

NACHRICHTEN

**Restaurieren
alter Gegenstände**

BENDERN – Gelernt werden: Auffrischen; fachmännisches Entfernen alter Anstriche; Einsetzen evtl. fehlender Holzteile; Neutralisieren der Oberflächen; Bleichen (nach Bedarf); Schleifen und Feinarbeit; Wurmbehandlung; Imprägnieren; Lackieren; Wachsen und Beizen. Wer den ersten Kurs besucht hat, kann nach Rücksprache mit dem Kursleiter weiterführende Arbeiten erlernen.

Der Kurs 130 unter der Leitung von Pius Kissling beginnt am Freitag, den 16. April um 19 Uhr im Werkhof in Bendern. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (Eing.)

**Präsentationsfolien im
PowerPoint erstellen**

BALZERS – Trauen Sie sich! Wir üben in Kleingruppen! Nach diesem Kurs können Sie im PowerPoint verschiedene Folien für eine Präsentation erstellen und mit diversen Effekten bzw. Steuerungselementen einen professionellen Vortrag vorbereiten. Der Kurs 430 unter der Leitung von Claudia Vogt beginnt am Mittwoch, den 7. April in der Eurocomp Anstalt in Balzers.

Der Kurs wird mit maximal vier Teilnehmenden durchgeführt.

Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (Eing.)

Grundkurs Datenbank

TRIESEN – Nach diesem Kurs verstehen die Teilnehmenden die grundlegenden Konzepte von Datenbanksystemen. Sie lernen eine Datenbank zu entwerfen und zu planen.

Ausserdem lernen Sie von einer vorhandenen Datenbank Informationen abzufragen und diese Abfrageergebnisse auch in Berichtsform darzustellen. Der Kurs 425 beginnt am Dienstag, 6. April um 18 Uhr im Inform College in Triesen statt. Anmeldung und Auskunft bei der Erwachsenenbildung Stein-Egerta in Schaan, Telefon 232 48 22 oder per E-Mail info@stein-egerta.li. (Eing.)

Faszinierendes Berlin

FBP-Reise in die deutsche Metropole vom 12. bis 16. Mai 2004

VADUZ – Berlin: Die wiedervereinte deutsche Metropole findet ihren alten Weltstadt-Rhythmus wieder, und Sie können dabei sein: Die FBP organisiert vom 12. bis 16. Mai für 998 Franken pro Person eine Zugreise.

Überall gibt es Neues zu entdecken. Für kulturell Interessierte ist die Museumsinsel von hoher Bedeutung; wie das Pergamon- und das Bodemuseum oder die Dahlemer Gemäldegalerie. Der Besuch des historischen Zentrums und der Einkaufsbummel am Ku'Damm ist unumgänglich bei dieser Reise! Und abends geniessen Sie das weltbekannte Nachtleben in Berlin! Nachstehend das Programm:

1. Tag, Mittwoch, 12. Mai

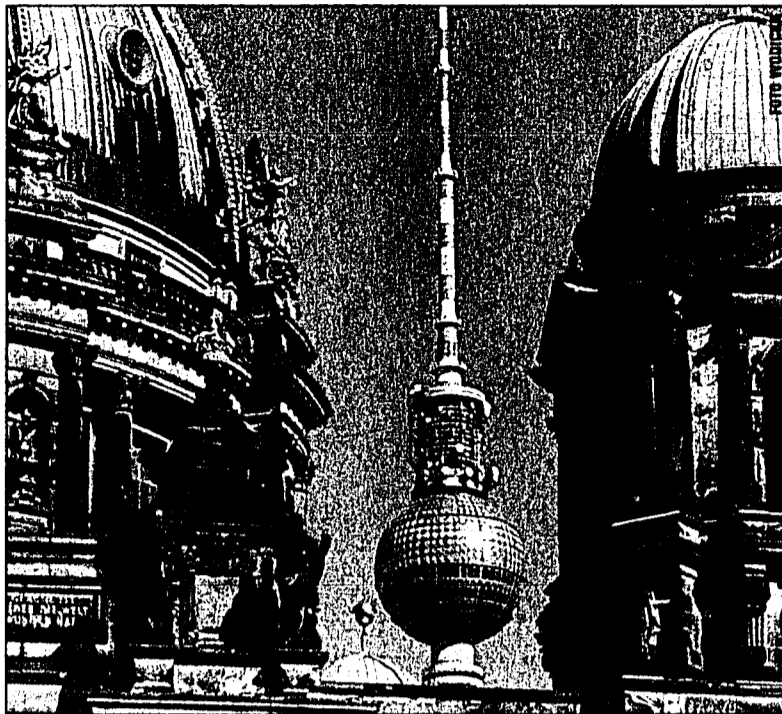
17.30 Uhr Treffpunkt Vaduz (Busterminal); Abfahrt: 17.40 Uhr ab Vaduz mit dem Bus nach Zürich (Bahnhof). Zugabfahrt: 19.44 Uhr ab Zürich, Ankunft Berlin Zoo: 8.00 Uhr mit Zug CNL 478

2. Tag, Donnerstag, 13. Mai

8.15 Uhr Bustransfer zum Viersterne-Unterkunft «NH Hotel», direkt in der Stadtmitte, nahe Brandenburger Tor, Potsdamer Platz und Reichstag. Es erwartet uns ein feines Frühstück im Hotel und wir können die Koffer bis zum Zimmerbezug im Hotel deponieren.

9.30 Uhr Begrüssung durch unseren Reiseleiter. Wir fahren zur Schiffsanlegestelle Schlossbrücke und geniessen ab 10.20 Uhr die herrliche Rundfahrt durch das historische und moderne Berlin mit dem Schiff (Dauer: ca. 3 Stunden).

Nach dieser interessanten und erholsamen Führung werden wir Potsdam und die Shoppingmeile Friedrichsstrasse, welche in der Nähe vom Hotel ist, erkunden. Natürlich gibt es dort genügend Restaurants, Bars, um den kleinen Hunger zu stillen. Anschliessend gehen wir ins Ho-



Berlin bietet auch eine faszinierende Verbindung von Moderne und Tradition, wie hier im Bild der Fernsehturm und der Dom.

tel (individuell), beziehen die Zimmer und machen uns für den «Berliner Abend» frisch.

19.15 Uhr Abfahrt ab Hotel. Wir fahren zum exklusiven Restaurant «Spree-Athen». Das «Spree-Athen» ist ein gepflegtes rustikales Restaurant mit vielen Ausstattungs-Accessoires im Alt Berliner Stil. Es wird uns ein musikalisches Programm aus dem Berlin der Kaiserzeit bis zu den goldenen 20er-Jahren präsentiert mit Gassenhauern, Balladen und Chansons – eben mit Berliner Schnauze und dem Herz am rechten Fleck. In diesem schönen Ambiente erwartet uns ein feines Berliner Abendessen. Zwei Gänge werden an den Tisch serviert und anschliessend kann jeder von den verschiedenen Leckerbissen vom Buffet auswählen.

3. Tag, Freitag, 14. Mai

Ab 7 Uhr Frühstücksbuffet im Hotel. Heute erleben wir einmal Berlin ganz anders! Gemeinsam mit unserem Reiseführer machen

wir eine Untergrund-Führung «U-Bahn, Bunker und Kalter Krieg». Wussten Sie schon, dass sich 40 Prozent der Berliner Bauwerke im Innenstadtbereich unterhalb der Oberfläche befinden? Wir erleben die Geschichte des Berliner Untergrunds aus einer ungewöhnlichen Perspektive und lernen bei einer Führung die Geschichten von Rohrpost und Brauereien, Spionagetunneln und Geisterbahnhöfen kennen! Eine Führung der ganz besonderen Art, eben «Stadtgeschichte von unten...» (Dauer ca. 1,5 Stunden).

Gegen 11 Uhr Besuch und Empfang beim Botschafter in der Residenz, Berlin-Grünwald (Dauer 1,5 Stunden)

Abfahrt: 12.35 Uhr. Nach diesem erlebnisreichen Besuch gemeinsames Mittagessen im Restaurant «Theodor Tucher», welches am Brandenburger Tor und eingerahmt zwischen den Botschaften von Frankreich und Amerika und dem Reichstag liegt. Ende des 18. Jahr-

hunderts lud man hier in den Literatensalon, lauschte den Lesungen junger Schriftsteller und besprach die Werke in dieser neuen Form der Geselligkeit. Heute lädt Theodor Tucher in sein Speisekabinett und in seine Leselounge. Die Erscheinung ist wie das Gebäude, modern mit historischen Momenten. Die Dekoration eine Zeitreise durch die Geschichte des Brandenburger Torres und die Literaturgeschichte Berlins. In diesem speziellen Ambiente werden wir das Mittagessen einnehmen.

Anschliessend besichtigen wir den Deutschen Bundestag (ohne Voranmeldung). Gegen 16.45 Uhr fahren wir mit dem Bus durch Berlin und erkunden mit Erklärungen von unserm Reiseleiter diese einzigartige Stadt.

Nach diesem Bummel Rückfahrt ins Hotel. Das Abendprogramm verläuft individuell.

4. Tag, Samstag, 15. Mai

Ab 8 Uhr Frühstücksbuffet im Hotel.

10 Uhr Abfahrt: Heute besichtigen wir den Fernsehturm und anschliessend fahren wir zum weltbekannten Kaufhaus des Westens (KADEWE), am Ku'damm.

Um 19 Uhr gemeinsames Abendessen zum Abschluss am Ku'damm.

20.50 Uhr Bustransfer zum Bahnhof Berlin Zoo. Abfahrt ab Berlin Zoo 21.39 Uhr mit Zug CNL 479, Ankunft Zürich HB 9.16 Uhr

5. Tag, Sonntag, 16. Mai

9.25 Uhr Bustransfer ab Zürich Bahnhof zurück nach Vaduz. Ankunft in Vaduz 10.45 Uhr. Ende der Reise.

ANMELDUNG

FBP-Sekretariat, Andrea Schädl-ler, Telefon 237 79 40, oder per Mail: andrea.schaedler@fbp.li.

ANZEIGE

Mit der FBP nach Berlin**Einladung**

Vom 12. Mai 17.30 Uhr (Abfahrt Vaduz)
bis 16. Mai 10.45 Uhr (Ankunft Vaduz)
Kosten pro Person CHF 998

